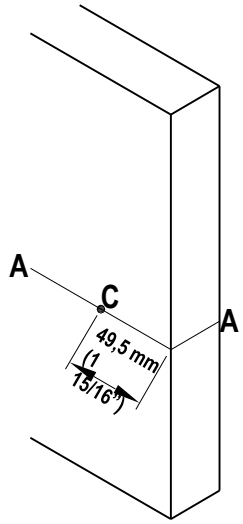
Montageanleitung für Schiebetürrosettenset (Vers. 02- 21.10.2015)
Installation Instructions for KARCHER pocket door privacy kit
Instruction de montage pour poignée cuvette salle de bains
Istruzioni di montaggio set di maniglie ad'incasso per porte scorrevoli

KARCHER DESIGN

1. Vorbereitung der Tür, Door preparation, Préparation, Preparazione della porta



a.)

Zeichnen Sie eine Linie "A" auf den beiden Türblättern und auf der Stirnseite ein. Diese Linie ist die Mittellinie, und legt die Position der Rosette fest. Die Höhe der Mittellinie kann selbst festgelegt werden. Empfehlenswert ist die Höhe 1050mm.

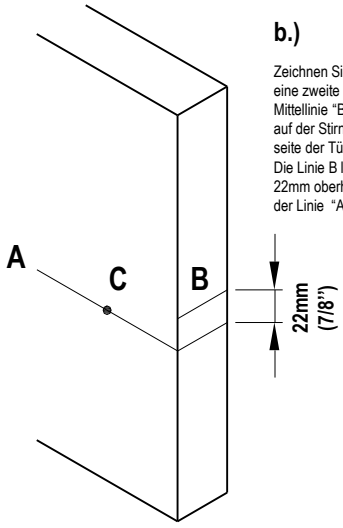
Markieren Sie mit einem Abstand von 49,5mm gemessen von der Stirnseite der Tür einen Punkt. Dies ist der Punkt "C".

Draw a level center line "A" on both sides of the door and on the edge of the door. The standard height for pocket door privacy kit is 1050mm (41 5/16") from the finished floor. This centered line determines the position of the rose.

Please mark the center of the rose with a distance of 49,5mm (1 15/16") from the edge of the door. Name this point "C".

Dessinez une plaine de 76 mm ligne des centres "A" sur les deux côtés de la porte et aussi sur le bord de la porte. Hauteur standard des poignées cuvette est 1050mm du fond. La ligne des centres détermine la position de la rosace. Marquez le centre de la rosace avec une distance de 49,5mm du bord de la porte. Nommez ce point avec "C".

Disegnare una linea di riferimento "A" per il montaggio delle rosette su tutti e tre i lati della porta. Altezza consigliata 1050mm. Disegnare un punto di riferimento "C" ad'una distanza di 49,5mm dal bordo.



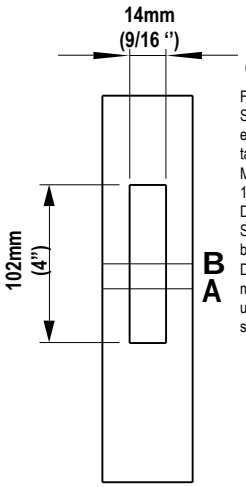
b.)

Zeichnen Sie eine zweite Mittellinie "B" auf der Stirnseite der Tür. Die Linie B liegt 22mm oberhalb der Linie "A".

Draw a second center line "B" on the edge of the door which is 22mm (7/8") above center line "A"

Marquez une deuxième ligne "B" sur le bord de la porte. Cette ligne est située 22mm au dessus de la ligne "A".

Disegnare una seconda linea di riferimento "B" sul bordo della porta situata 22mm sopra la linea "A".



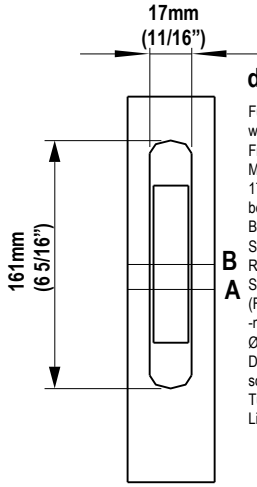
c.)

Fräsen Sie in die Stirnseite der Tür eine Schlosstasche mit den Maßen 102mm x 14mm.
Die Tiefe der Schlosstasche beträgt 75mm.
Die Fräsung soll mittig zum Türblatt und zur Linie B sein.

Cut out a rectangular shape 102mm x 14mm (4" x 9 /16") at the edge of door with a depth of 75mm (3"). The center of the rectangular shape is centerline "B".

Coupez une forme rectangulaire de 102 x 14 mm dans le bord de la porte avec une profondeur de 75mm. Le centre de la forme rectangulaire est ligne des centres "B".

Fresare un incasso rettangolare di dimensioni 102mm x 14mm e profondo 75mm.
Il centro dell'incasso rettangolare deve anche corrispondere al centro della linea B.



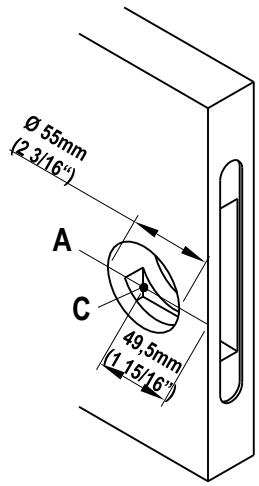
d.)

Für den Stulp wird eine weitere Fräsung mit den Maßen 161mm x 17mm x 2mm benötigt.
Bitte beachten Sie die Rundungen des Stulps.
(Fräsdurch-messer Ø17mm)
Die Fräsung sollte mittig zum Türblatt und zur Linie B sein.

For the forend plate cut out a 161mm x 17mm x 2mm (6 5/16" x 11/16" x 1/8") base. The center of the rectangular shape is centerline "B". The forend plate has rounded corners. Milling diameter is 17mm (11/16")

Coupez un fond de 161mm x 17mm x 2mm dans la plaque fin de tête. Le centre de la forme rectangulaire est ligne des centres "B". La plaque fin de tête est avec des angles arrondis. (Diamètre de fraisage 17mm)

Effettuare un secondo fresaggio di dimensioni 161mm x 17mm x 2mm. Il centro del fresaggio deve anche in questo caso corrispondere al centro della linea B.
Durante il fresaggio tener conto della forma arrotondata/ smussata della serratura ai bordi (diametro fresaggio 17mm).



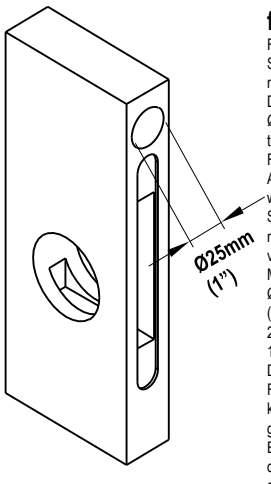
e.)

Fräsen Sie ein Loch (Ø55mm) halb durch die Tür von beiden Seiten um eine Beschädigung durch Splittern zu vermeiden. Der Mittelpunkt ist der Punkt „C", der unter a.) festgelegt wurde.

Bore a 55mm (2 1/8") hole in the door face half way through the door on each side to prevent the door from splintering. The center of the hole „C" was determined under point a.)

Percez un trou de Ø 55 mm dans la porte, fraisez dans la porte à demi de deux côtés pour éviter des éclats. Le centre du trou „C" avait été déterminer sous numération a.)

Effettuare un foro (diametro 55mm) da tutti e due i lati della fino a metà porta per evitare il danneggiamento della stessa. Il centro del foro deve corrispondere al punto di riferimento „C".



f.)

Fräsen sie an der Stirnseite der Tür mit einem Durchmesser von Ø25mm, ein 25mm tiefes Loch für die Fingermuschel.
Auf Kundenwunsch können Sie die Fingermuschel versenken. Die Maße betragen Ø29mm x 1,6mm (Eckige Version 29mm x 29mm x 1,6mm).
Die Position der Fingermuschel kann vom Kunden gewählt werden.
Es wird empfohlen diese 50mm über die Schlosstasche zu setzen.

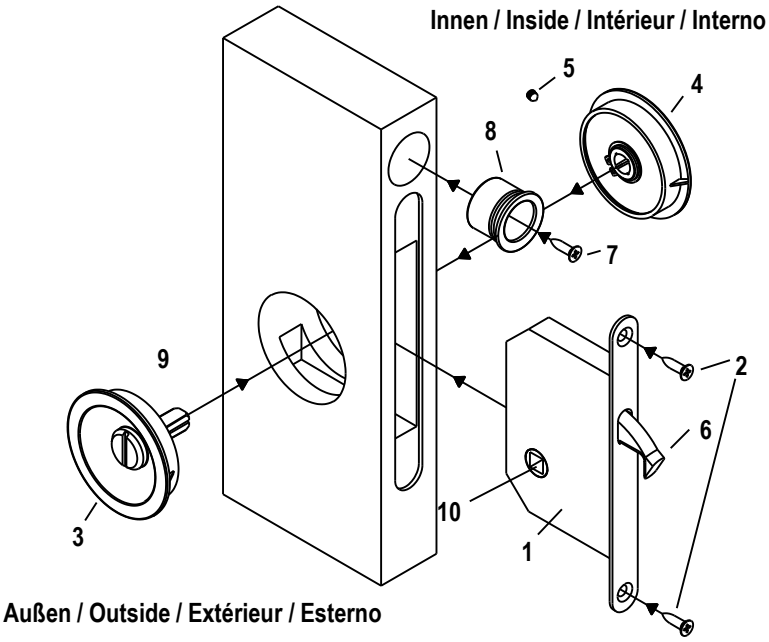
Bore at the edge of the door a 25mm (1") deep hole with a Ø25mm(1") diameter for the finger pull.
To mount the finger pull flush the measures are Ø29mm x 1,6mm (Ø 1 1/8" x 1/16) for the square version 29mm x 29mm x 1,6mm (1 1/8" x 1 1/8" x 1/16").
The position of the finger pull can be chosen by the customer but is recommended 50mm (2") above the cut out.

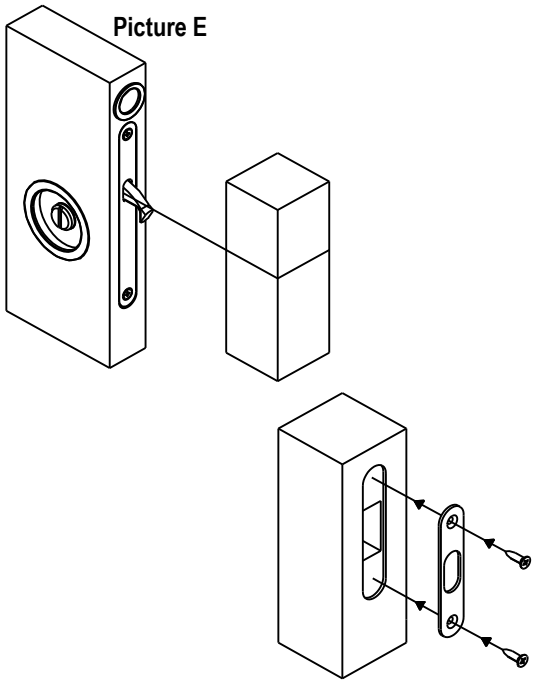
Percez un trou avec une profondeur de 25mm et un diamètre de 25mm pour le tirage de doigt. Vous pouvez enfoncer la cuvette pour le doigt à la demande du client. Les dimensions sont Ø29 mm x 1,6 mm. (Pour la version carrée 29mm x 29mm x 1,6mm)
La position pour le tirage de doigt peut être choisi par le client. Nous recommandons un tirage de doigt de 50 mm au dessus du perçage.

Fresare un ultimo piccolo incasso di diametro 25mm e profondità 25mm per il ditale. A seconda dell'esigenza del cliente si potrà effettuare un foro di profondità differente. Le dimensioni : diametro 29mm x 1,6mm (versione quadrata: 29mm x 29mm x 1,6mm). La posizione del ditale può essere personalizzabile a seconda delle esigenze del cliente, tuttavia raccomandiamo una distanza di 50 mm tra questi ultimi.

Please note: Karcher Design products are designed and measured in metric. The inch measurements are close approximations to the actual metric dimensions

2. Montage, Installation Instructions, Instruction de montage, Istruzioni di montaggio





a.) Montieren Sie den Schlosskasten (1) mit den Holzschrauben (2).

b.) Schieben Sie den Vierkantstift (9), der mit der Außenrosette (3) (Schlitzseite) verbunden ist durch die Schlossnuss (10) . Achten Sie darauf, dass der Vierkantstift (9) so angeordnet ist, dass die Madenschraube (5) des Knebels auf der Innenrosette in den Spalt treffen kann.

c.) Stecken Sie die Innenrosette mit Knebel (4) auf der Gegenseite in die Bohrung, so dass die Madenschraube des Knebels in die Kerbe trifft. Drehen Sie die Madenschraube (5) fest.

d.) Stecken Sie die Fingermuschel in die Bohrung und befestigen Sie diese mit der Schraube (7)

e.) Markieren Sie auf der Gegenseite die Stelle für das Schließblech. Fräsen Sie eine Tasche mit den Maßen H x B x T (54mm x 14mm x 25mm) aus.

f.) Versenken Sie das Schließblech (90mm x 18mm x 2mm), so dass der Haken des Schlosses im Schließblech gehalten wird. Bitte beachten Sie die Rundungen des Schließbleches (Fräsdurchmesser 18mm)
Montieren Sie es mit Holzschrauben (2)

g.) Wenn nötig können die Rosetten und die Fingermuschel mit Silikonkleber festgeklebt werden. Die Verwendung von Silikonkleber wird insbesondere für die eckige Version empfohlen.

a.) Install the lock (1) using wood screws provided (2). The lock follower for the square spindle (8) has to be on the lower side of the lock.

b.) Insert the outside rose (3) which is connected to the spindle (8) through the lockfollower (10) in the way that the point of the grub screw will meet the oval slot in the spindle.

c.) Insert the inside rose (4) to the spindle. Fix the outside rose with the grub screw

d.) Insert the finger pull and fix it with the wood screw (7)

e.) Roses and finger pull can be fixed additionally with silicon glue if necessary.

f.) Slide pocket door closed hitting with bolt (6) the jamb to mark location. (Pic. E.) 54mm x 14mm x 25mm (2 1/8" x 9 /16" x 1").

g.) Place the strike plate in this way that the latch bolt while closed is hold by the strike plate. Cut out cut out a 90mm x 18mm x 2mm (3 9 /16" x 11/16" x 1/8") base.The strike plate has round corners. Milling diameter is 18mm (11/16mm). Secure with the wood screws provided

h.) If necessary silicon glue can be used. This is particularly recommended for the square shaped version to avoid a turn out of position after fixture.

a.) Installez la serrure (1). Utilisez les vis à bois livrées (2). The lock follower for the square spindle (8) has to be on the lower side of the lock

b.) Implantez la rosace extérieure (3) qui est attacher au carré (8)par le guidage de serrure (10) de manière à ce que le point de la vis pointeau touche la fente ovale du carré.

c.) Implantez la rosace intérieure (4) au carré. Vissez la rosae extérieure avec la vis pointeau.

d.) Implantez le tirage de doigt et vissez-le avec des vis à bois.(7)

e.) Les rosaces et le tirage de doigt peut être fixé supplément avec colle silicone si nécessaire.

f.) Enfocez-vous le meneau de la porte coulisante fermé avec un clou pour marquer la position. Coupez à 54 mm x 14 mm x 25 mm

g.) Positionnez la plaque "strike" de manière à ce que le "latch" ferme pendant c'est barrer est c'est arrêter par la plaque "strike" Coupez une forme de 90mm x 18mm x 2mm. La plaque "strike" est avec des angles arrondis. (Diamètre de fraissage 18mm) Fixez avec des vis à bois livrées.

h.) Si nécessaire, les rosaces et les poignées cuvettes peuvent être collés avec silicone adhésif. L'utilisation de colle silicone est recommandé, surtout pour la version carrée pour empêcher une rotation ultérieure.

a.) Installare la serratura (1) fissandola con le viti da legno (2).

b.) Inserire il perno quadro (9) all'interno della maniglia ad'incasso esterna (3) collegando entrambi alla serratura (10). Assicurarsi che il perno quadro (9) sia posizionato con la fenditura verso l'alto, in modo tale che la vite senza testa (5) della maniglia ad incasso interna possa perforarlo.

c.) Inserire la maniglia ad incasso interna (4) attraverso il perno quadro quindi avvitare la vite senza testa. (5)

d.) Collocare il ditale nell'incavo tondo precedentemente effettuato fissandola con le viti da legno in dotazione.

e.) Contrassegnare sul lato antistante il luogo dove andrà a chiudersi la serratura. Fresare un incasso di dimensioni (54mm x 14mm x 25mm).

f.) Collocare la piastrina di arresto (90mm x 18mm x 2mm) e fissarla con le viti da legno in modo tale che il gancio di chiusura sia ben fissato in essa. Si prega di tener conto della forma arrotondata/smussata della piastrina ai bordi.

g.) È possibile rinforzare ulteriormente il fissaggio dei componenti con della colla o del silicone. Raccomandiamo questa soluzione in particolare per il set in versione quadrata.

For USA Limited Warranty

Karcher GmbH ("Karcher") warrants to the original retail purchaser ("Purchaser"), but to no other person, that Karcher's products ("Products") shall be free from defects in material or workmanshipfor a period of one (1) year following the purchase of the Products from an authorized dealer. Karcher's sole obligation under this limited warranty shall be, at the option of Karcher, to repair or replace Products which Karcher determines, in its sole discretion, to be defective and which are returned to Karcher by an authorized dealer within one (1) year from the date of purchase of the Products.

Karcher does not assume any warranty responsibility for damage to the Products due to conditions over which Karcher has no control, including but not limited to ordinary wear and tear,improper installation or maintenance, alteration, impact, accident, misuse, tampering or abuse.Karcher assumes no responsibility for tarnishing, discoloration, excessive wear or deterioration of the surface finishes due to exposure to weather conditions over which Karcher has no control. Karcher assumes no responsibility for any defects or damage caused by the Purchaser or any third parties.

KARCHER MAKES NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND OTHER THAN THOSE CONTAINED HEREIN AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCTS INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, AND IS LIMITED TO THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PERIOD. IN NO EVENT SHALL KARCHER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, DIRECT INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, PROPERTY DAMAGE, DAMAGES TO BUSINESS OR BUSINESS RELATIONS, OR DAMAGES FOR LOSS OF OPERATION. THIS WARRANTY REPRESENTS KARCHER'S SOLE LIABILITY TO THE PURCHASER FOR CLAIMS RELATED TO THE PRODUCTS WHETHER THE CLAIMS
ARE BASED UPON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY.
Karcher's total cumulative liability under this limited warranty, if any, is limited to the dollar amount of thePurchaser's original payment for the Products.

The invalidity or unenforceability of any provision of this limited warranty shall not affect the validity and enforceability of any remaining provisions, and this limited warranty and disclaimer of liability shall be construed in all respects as if any invalid or unenforceable provision is omitted.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitations or exclusions may not apply to you, the buyer.
This warranty gives you specific legal rights and may also have other rights which vary from state to state.

KARCHER DESIGN

Karcher GmbH
Design-Beschläge
Raiffeisenstr.32
74906 Bad Rappenau
+49-7264-91640
+49-7264-916440
mail@karcher-design.de
www.karcher-design.de